ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

S/12865
28 September 1978
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Габон, Германии, Федеративная Республика, Канада, Маврикий, Нигерия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Франция: проект резолюции

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 385 (1976) и 431 (1978), и 432 (1978),

рассмотрев доклад, представленный Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 2 резолюции 431 (1978) (S/12827), и его пояснительное заявление, сделанное в Совете Безопасности 29 сентября 1978 года (S/12896),

принимая к сведению соответствующие сообщения правительства Южной Африки на имя Генерального секретаря,

принимая также к сведению письмо Председателя Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО) от 8 сентября 1978 года на имя Генерального секретаря (S/12841),

вновь подтверждая юридическую ответственность Организации Объединенных Наций в отношении Намибии,

1. утверждает доклад Генерального секретаря (S/12827) об осуществлении предложения об урегулировании положения в Намибии (S/12636) и его пояснительное заявление (S/12869);

2. вновь заявляет, что его целью является уход незаконной администрации Южной Африки из Намибии и передача власти народу Намибии с помощью Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 385 (1976);

3. постановляет учредить под его руководством Группу Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период (ЮНТАГ) в соответствии с вышеупомянутым докладом Генерального секретаря на период до двенадцати месяцев для оказания помощи его Специальному

представителю в осуществлении мандата, возложенного на него в соответствии с пунктом 1 резолюции 431 (1978) Совета Безопасности, а именно, обеспечить скорейшее достижение независимости Намибии с помощью свободных и справедливых выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций;

4. приветствует готовность СВАПО сотрудничать в осуществлении доклада Генерального секретаря, включая ее четко выраженную готовность подписать и соблюдать положения о прекращении огня, как это изложено в письме Председателя СВАПО от 8 сентября 1978 года (S/12841);

5. призывает Южную Африку немедленно оказать содействие Генеральному секретарю в осуществлении настоящей резолюции;

6. заявляет, что все односторонние меры, предпринятые незаконной администрацией в Намибии в отношении процесса выборов, включая одностороннюю регистрацию избирателей или передачу власти в нарушение резолюций 385 (1976) и 431 (1978) и настоящей резолюции Совета Безопасности, являются недействительными.

7. просит Генерального секретаря представить Совету Безопасности не позднее 23 октября 1978 года доклад об осуществлении настоящей резолюции.